

ICANN70 | منتدى المجتمع الافتراضي - اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين  
الثلاثاء الموافق 23 مارس / آذار 2021 - 16:30 إلى 17:30 بالتوقيت الشرقي للولايات المتحدة

غولتن تيببي:

نبدأ الآن هذه الجلسة. هل لي أن أطلب من فريق الدعم الفني بدء التسجيل، من فضلكم؟ مرحبًا بكم في اجتماع ICANN70، اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين الذي عقد يوم الثلاثاء 23 مارس. لن نقوم بإجراء مكالمة هاتفية اليوم من أجل الوقت، ولكن سيتم إتاحة الحضور في ملحق البيان ومحضر الاجتماع. هل لي أن أذكر ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية الحاضرين بالإشارة إلى حضورهم من خلال تحديث اسم المشترك ليعكس الاسم بالكامل والانتماء. إذا كنت ترغب في طرح سؤال أو إبداء تعليق، فيرجى كتابته ببدء الجملة وإنهائها بسؤال، أو التعليق للسماح لجميع المشاركين برؤية طلبك. تتضمن الترجمة الفورية لجلسات اللجنة الاستشارية الحكومية جميع لغات الأمم المتحدة الست والبرتغالية.

يمكن للمشاركين تحديد اللغة التي يرغبون في التحدث بها أو الاستماع إليها من خلال النقر فوق أيقونة الترجمة الفورية الموجودة على شريط الأدوات في برنامج زوم Zoom. سيُكتم صوت ميكروفونك طوال مدة الجلسة ما لم تدخل في قائمة الانتظار للتحدث. فإذا رغبت في التحدث، يرجى رفع أيديكم في غرفة Zoom. عند التحدث، يرجى ذكر اسمك لأغراض التسجيل، وكذلك اللغة التي ستتحدث بها إذا كنت تتحدث لغة أخرى غير الإنجليزية.

ويُرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بإجراء ترجمة دقيقة. وتأكد أيضًا من كتم صوت جميع أجهزتك الأخرى. أخيرًا، تخضع الجلسة مثل جميع أنشطة ICANN الأخرى لمعايير السلوك المتوقعة من ICANN. ستجدون الرابط في الدردشة للرجوع إليه. بهذا أود أن أترك الكلمة لمنال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC). تفضلني منال.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، غولتن، وصباح الخير، ومساء الخير لكم جميعاً، ومرحباً بكم في GAC ALAC الثنائية في اجتماع ICANN 70. تمت جدولة هذا الاجتماع لمدة ساعة، وأود أن أبدأ بالترحيب بمورين هيليارد وجميع زملاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) في غرفة زوم GAC وأشكر يوري لانسييرو و... شي يونغ نقطة اتصال اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) وأيضاً ممثل كوريا لتنسيقهما للتحضير لهذا الاجتماع وتجميع جدول أعماله.

كما ترون على الشاشة، لدينا موضوعان رئيسيان هما موضع ذات اهتمام مشترك، EPDP و SubPro ولكننا سنتطرق أيضاً إلى بعض النقاط المتعلقة بـ ATRT ولكن قبل البدء، أود أولاً أن أسأل مورين عما إذا كنت ترغب في تقديم أي ملاحظات افتتاحية قبل أن نبدأ.

معذرة، معذرة منال. أحاول فقط تشغيل الفيديو الخاص بي. لم ينجح الأمر بالنسبة لي الآن هكذا عندما أحتاج إلى حدوثه، ولكني أريد فقط أن أقول إنه دائماً ما يسعد اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) مشاركة الوقت مع GAC ومواصلة محادثتنا بشأن الأمور ذات الاهتمام المشترك، لذلك كما تعلمون، أنا-- فقط أريد أن أبقى الأمر مختصراً لأنني أعلم أن لدينا جدول أعمال كامل وساعة واحدة فقط، لكنني -- سأقوم بكل سرور بتمرير قيادة محادثتنا من جانب At-Large إلى يوري لانسييرو، مسؤول الاتصال لدينا. شكرًا جزيلاً.

مورين هيليارد:

شكرًا لك، مورين. حسناً. لدينا 3 عناصر في جدول الأعمال. كما أشارت منال بالفعل، هناك عنصران كانا في كثير من الأحيان، دائماً تقريباً على جدول أعمالنا، EPDP و SubPro، الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة في المستقبل.

يوري لانسييرو:

وفي كلتا اللجنتين الاستشاريتين، توصلنا إلى أرضية مشتركة وطورنا عملية تعاون - ممتازة. ثم البند الثالث هو نوع جديد من هذه الاجتماعات. إنه ATRT3 عن طريق العرض التقديمي من قبل سيباستيان، ولكن الآن دون مزيد من اللغط، دعونا ننقل إلى EPDP. وأود أن أطلب من آلان أخذ الكلمة من فضلك.

شكرًا جزيلاً لك يوري. أود أن أطرح بعض التعليقات المختصرة. أعتقد أنني أجريت أول مناقشة لي مع أحد أعضاء GAC منذ عشر أو أحد عشر سنة، بشأن قول، مرحبًا، إننا يجب أن نعمل معًا. لدينا أشياء مشتركة نؤمن بها. لم تحدث بالفعل ولكن أجرينا تلك المناقشات عدة مرات.

آلان غرينبيرغ:

على مدار السنوات الأربع التي قضيتها كرئيس ALAC، عملت بجد، ووضعنا يوري في مكانه كحلقة وصل وبدأنا العمل من حين لآخر مع GAC بشأن بعض البيانات وأشياء من هذا القبيل. ومع ذلك، فإن التعاون - والعمل معًا في EPDP الآن بصراحة لم أكن أعتقد مطلقًا أن يصل إلى هذا الحد ولا حتى في أعنف أحلامي.

تمتلك GAC فريقًا رائعًا ونشطًا وصوتيًا في EPDP، ونحن إلى حد كبير نقوم بمزامنة معظم الموضوعات المهمة بنسبة 100%، لذلك أنا سعيد جدًا بمدى نجاح المجموعتين في العمل معًا، وأنا مسرور جدًا بحجم العمل الذي يبذله موظفو GAC لأنه يأخذ الكثير من الإجراءات منا.

لن أتحدث كثيرًا عن الجوهر، لكنني لا أعتقد أن الأمور تسير على ما يرام. أعلم أن GAC لديها بعض الإجازات حول EPDP بالفعل وأعتقد أنها تتماشى بنسبة 100% تقريبًا مع نوع الأشياء التي نتحدث عنها داخل ALAC لذا لن أخوض كثيرًا في الجوهر. الوقت يداهمنا. لكنني أعرف أن أفراد GAC قد يكون لديهم شيء يريدون طرحه، لكنني -- يصبح الأمر مملًا تقريبًا عندما نكون مرتبطين ببعضنا البعض.

لذا -- أشكركم كثيرًا على كل العمل الذي تقومون به. وأنا لا أعرف أن هادية لديها بضع كلمات ولكن ربما نريد أن نسمع من قادة GAC حول EPDP أيضًا

نعم، من الذي يرغب في أخذ الكلمة من جانب GAC؟ لورين.

يوري لانسييرو:

مرحبًا، الأصدقاء الأعزاء، شكرًا على هذه الفرصة، كما قال آلان، نحن نندمج كثيرًا مع زملائنا في ALAC، وأعتقد أننا نعمل معًا بشكل أفضل من أي وقت مضى مؤخرًا لأن لدينا بالفعل اجتماعات دورية رسمية تم إعدادها لمناقشة مجالات الاهتمام المشترك فيما يتعلق بموضوعات المرحلة 2A من EPDP، واستراتيجيات وأساليب المشاركة لمحاولة تحقيق أهدافنا المشتركة. لذا أعتقد أن -- مرحبًا. أنا [غير مسموع] نحن في الشمال لم نتعلم المشاركة مع زملائنا الأوروبيين الذين يقدمون أيضًا خبراتهم الإضافية في قانون الخصوصية الأوروبي واللائحة العامة لحماية البيانات على وجه الخصوص. أعتقد أن مساهماتنا ومصادقيتنا قد تعززت حقًا من خلال مشاركتهم أيضًا.

لورين كابين:

بعد قلبي هذا، لدينا تحدياتنا، لكننا أيضًا استمعنا حقًا إلى زملائنا في الأطراف المتعاقدة ومخاوفهم وحاولنا بالفعل تعديل مناهجنا لمراعاة بعض هذه المخاوف، على الرغم من أن عملنا مقطوع بالنسبة لنا ما زلت متفائلًا إلى حد ما بأننا نستطيع تحقيق بعض الأرضية المشتركة والتوصل إلى بعض التوصيات السياسية التي تأخذنا إلى مكان أفضل مما نحن عليه الآن.

أعتقد أن هادية أرادت أن تقول شيئًا.

متحدث:

يوري لانسييرو:

نعم، هادية، تفضلي.

هادية المنياوي:

[غير مسموع] لست متأكدة مما إذا كان ينبغي أن أذهب الآن أم أشكر فريق GAC ولكنني سأشكر بالطبع زملاءنا في GAC على مشاركتهم النشطة للغاية، وعملية التعاون المثمرة للغاية. أعتقد أن ما نحاول القيام به الآن هو حل مخاوف الأطراف المتعاقدة.

نحن نحاول المضي قدماً في ذلك، وأعتقد أن أحد أهم العناصر هنا هو محاولة دفع علامة على الأقل تفرّق بين البيانات، وبين أنواع المسجل، مثل العلامة التي توضع على الجزء العلوي من المسجل لتقول أنه طبيعي وقانوني، أو غير محدد، حتى لو لم نتخذ أي نوع من الإجراءات بناءً على هذا التمييز، ولكن على الأقل الإبلاغ عن نوع المسجل مهم جداً.

كانت الأطراف المتعاقدة تتحدث أيضاً عن وضع علامة على البيانات نفسها، حول ما إذا كانت تتضمن معلومات شخصية أم لا. هذا أمر مهم أيضاً. ولكن الشيء الأكثر أهمية في هذه المرحلة هو أنه في الواقع سيكون وضع علامة على عنصر المسجل. هناك شيء آخر أردت الإشارة إليه بسرعة أيضاً وهو أنه إذا تم اعتبار EPDP... لا يتم التوصل إلى إجماع، وفي حالة إنهاء EPDP المرحلة 2A في مايو -- بالطبع لا أعتقد أن هذا سيحدث ولكن في حالة حدوثه، -- يجب أن يكون هذا الإنهاء مصحوباً بتقرير يلخص عمل المجموعة طوال الأشهر العديدة التي كانوا يعملون فيها بالفعل، ويجب أن يلخص التقرير أيضاً موقف كل مجموعة لأصحاب المصلحة فيما يتعلق بالموضوعات التي تم تناولها [غير مسموع] للحصول على عناوين موحدة مجهولة الهوية.

بعد أن قلت ذلك، إنني متأكدة في هذه المرحلة من أننا سنصل إلى نوع من الإجماع، وعلى الأقل ستكون بعض الإرشادات ممكنة. أتوقف هنا، وأعيد لك الكلمة، يوري.

يوري لانسييرو:

شكراً لك، هادية. هل من تعليقات من جانب GAC؟ منال، من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يوري، وآلان وهادية ولورين بالطبع أيضاً. شكراً لكم جميعاً، وإلى كلتا النقطتين اللتين أثرتهما يا آلان، كنت تتحدث عن عملية التعاون - بين GAC و ALAC، ويسعدني أيضاً أن أرى مدى قربنا من العمل مع GAC وليس لدينا فقط قيادة مكالمات- بين الدورات ولكن أيضاً، تجري مكالمات بين الجلسات - حول الجوهر، على EPDP و SubPro على وجه التحديد، وقد عملنا عن كثب طوال الوقت.

لذا فإن النقطة التي أثارها هادية، كانت موضوع نقاش بين GAC حول ما إذا كانت المرحلة 2A ستستمر أم لا، لذلك -- إنها -- لقد كانت مصدر قلق لـ GAC أيضاً. نحن نؤيد بالطبع استمرارها، ويبقى أن نرى غداً على ما أعتقد بعد اجتماع المجلس حيث سيقدم كيث عرضاً حول تقدم المجموعة، لكنني أرى يد آلان، لذا يوري هل ترغب في --

يوري لانسييرو:

تفضل آلان.

شكراً لك، منال. نعم، شكراً لك. كما ذكرت منال، هناك دفعة قوية بين الأطراف المتعاقدة الآن للتوصل إلى إرشادات أو أفضل الممارسات، وليس سياسة الإجماع، وليس الأشياء التي يتعين عليهم القيام بها، وأنا -- تعلمون أنهم يضعون هذا كما تعلمون، دعونا نقرر أولاً الإرشادات ثم ربما نحصل على شيء ما كسياسة.

آلان غرينبيرغ:

تم وضع PDP ليس لكتابة إرشادات غير إلزامية - ولكن للسياسة، وأنا قلق بعض الشيء من أننا سنقضي كل وقتنا في الحديث عن الإرشادات ثم ينفذ الوقت بشكل أساسي ولن نتوصل

إلى أي إجماع على سياسة رسمية، لذا فأنا لست -- كما قلت، مثل لورين، أبقى متفانلاً بحذر  
ولكنني قلق إلى حد ما من أن الوقت سينفد، وعلى الرغم من أننا سنجري الكثير من الكلام  
الجيد، إلا أننا لن ينتهي بنا المطاف بأي شيء جديد في السياسة، وكما تعلمون، --

أمل ألا ننتهي قبل اتخاذ البرلمان الأوروبي والمجلس لقرار، بشأن NIS 2 - لأن ذلك  
سيكون أمرًا مؤسفًا إلى حد ما. في هذه المرحلة، لا تزال الأمور في حالة تغير مستمر،  
لا أعرف كيف سيظهر NIS2، لكن التوقيت سيكون قريبًا وأمل ألا نضطر إلى عقد  
EPDP مرة أخرى للتعامل مع الأمور التي نتجاهلها هذه المرة.

شكرًا لك، ألان. لورين، تفضلي.

يوري لانسييرو:

أريد فقط التأكيد على أن GAC تتفق تمامًا مع الرغبة في أن تخرج المتطلبات من عملية  
تطوير السياسة هذه بدلاً من مجرد أهداف طموحة. وبعد ذلك نقدر تمامًا أولئك الذين  
يختارون تجاوز ما تتطلبه العقود وأولئك الذين يشاركون في أفضل الممارسات هؤلاء  
هم نموذج للمجتمع بأسره.

لورين كابين:

للأسف، يتم تحفيز الأطراف السيئة بشكل أكبر من خلال المتطلبات التي يمكن فرضها  
مع العواقب، وهذا هو هدفنا لهذا الأمر.

شكرًا لك يا لورين. المزيد حول هذا -- في الدردشة هناك لورين وهادية. ولكن هل هناك  
أي شخص آخر -- يريد أخذ الكلمة حول هذا الموضوع؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، يمكننا  
الذهاب إلى رقم SubPro 3، وربما يرغب جاستن في أخذ الكلمة.

يوري لانسييرو:

جاستين تشو:

شكرًا لك، يوري. أنا جاستين. أمل أنكم تسمعونني. حسنًا. شكرًا لك على التعريف بي  
يا منال.

أولاً، أود أيضًا أن أبدأ بترديد التعليقات التي أدلى بها آلان فيما يتعلق بعملية التعاون - بين  
ALAC و GAC. أعتقد أنه كان لدي تفاعلات ممتازة مع نظرائي في GAC فيما  
يتعلق بالإجراءات اللاحقة وأود أن أشكرهم على تجاوبهم وتشجيعهم أيضًا من حيث  
تفاعلاتنا. أنا أيضًا لن أتحدث عن الكثير من الجوهر.

أعتقد شخصيًا أنه يجب منح المزيد من الوقت للمشكلة الجديدة، لكنني سأذكر فقط أنه فيما  
يتعلق ببيان ALAC الذي تم إدخاله في التقرير النهائي، يحتوي على 8 جوانب علقنا  
عليها وأعتقد أن GAC كانت تدرس ذلك، وكنت أتابع أيضًا جلسات GAC حول  
الإجراءات اللاحقة أو المناقشات حول الإجراءات اللاحقة ويسعدني أن أشير إلى أن  
البعض يقدم تعليقات ALAC أو نقاط ALAC التي تم تقديمها في بيان ALAC والتي  
يتم النظر فيها من قبل GAC لذا من حيث المضي قدمًا، من المحتمل أن تقوم ALAC  
بإصدار المشورة بشأن الإجراءات اللاحقة.

هذه طريقة -- أو هذا هو الاتجاه الذي نتجه إليه في الوقت الحالي. فيما يتعلق بمحتوى  
نصيحة ALAC، فإن المناقشات التي تجري في مجموعة عمل At-Large [غير  
مسموع] أو WPWG لديها كما تعلمون أكثر أو أقل -- إنها في مرحلة النضج على  
الأقل، ونحن أكثر من جاهزين لإعداد مشورة ALAC ولكن فيما يتعلق بالمحتوى حيث  
سيتم تأجيله من بيان ALAC الذي تم إدخاله بالفعل في التقرير النهائي لـ SubPro،  
هناك أربعة جوانب إضافية وأنتم تعلمون أنني أعتقد أن نظرائي يدركون ذلك جيدًا لذلك  
أقترح تقديم ملخصات لإبقائهم على اطلاع بالتحديثات فيما يحدث من جانب ALAC.

ولكن، فيما يتعلق بالجوانب الأربعة الإضافية التي سنتذهب إلى مشورة ALAC، سيتم  
ذكرها بشأن الحاجة إلى المراجعة والحصول على أهداف ومقاييس برنامج gTLD

الجديدة، من أجل إثبات معرفتك بماهية، ما هي الأهداف بالفعل وهل يتم مقابلتها، وكيف  
يتم مقابلتها؟

والثاني هو توصية بشأن توصيات CCT والتي تعني أنك تعلم أننا ما زلنا نعتقد على  
الرغم من أن بعضها قد تم تناوله بشكل كاف أو أن بعضها لا يزال لم يتم تناوله بشكل  
كاف، فإننا نعتقد أن الأولوية القصوى والشرط الأساسي، والتوصيات تحتاج ليتم تنفيذها  
قبل إطلاق الجولة التالية من التطبيقات. الثالث مذكور في القبول العالمي.

عاد هذا مرة أخرى لأن -- أو كما تعلمون، تعتقد CPWG أن القبول العالمي يكون أكثر  
تحت اختصاص أو نطاق ICANN بدلاً من الإجراءات اللاحقة لمجموعة عمل PDP،  
اعتقدنا أن شخصاً ما، ذكر إصرارنا حول كيفية دفع القبول العالمي إلى الأمام.

يجب أن تتوجه هذه النصيحة إلى مجلس إدارة ICANN بحيث يتم إعطاء التعليمات --  
أو التوجيهات إلى منظمة ICANN لدعم عمل مجموعة توجيه القبول العالمي بشكل أفضل  
على الصعيد العالمي -- في هذه المبادرة و، بالطبع، فإن At-Large تقوم ببعض الأشياء  
التكميلية أيضاً للمساعدة في تعزيز -- والجانب الأخير الذي تتم إضافته إلى نصيحة اللجنة  
الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) سيكون على شروط الاسم.

هذا الشيء الذي تراقبه ALAC عن كذب أيضاً من خلال لجان الاسم [غير مسموع]  
وهذا شيء كلفه مجلس الإدارة بالفعل -- ليحدثت تحت قيادة ASAC. لذلك نعتقد أن  
النتائج التي لها و [غير مسموع] وإذا حدثت 3 منها ودرس 3 منها أيضاً، فإن التوصيات  
من تلك النتائج يتم تنفيذها أيضاً قبل الجولة التالية أو على الأقل يتم دمجها بطريقة ما في  
تطبيق عمليات المعالجة.

إذا كانت الدراسات قد اكتملت قبل أن تتمكن من التنفيذ قبل حدوث الجولات التالية، فهذا يعني أنكم تعلمون أنه يجب مراعاة أي توصيات تخرج من دراسات برنامج NCAP وربما يتم تطبيقها بأثر رجعي، وأنتم تعلمون ما إذا لم تكتمل قبل الجولة التالية.

حسنًا، وفيما يتعلق بإساءة استخدام DNS، فقد لاحظت أن هذا الموضوع كان دائمًا على جدول أعمال At-Large وقد تم ذكره في بيان ALAC، ونلاحظ أنه من المؤكد أن هناك محادثات شيقة للغاية وحيوية تدور حول إساءة استخدام DNS الآن، من الواضح تمامًا أن اللجنة حريصة جدًا جدًا على دفع هذا الأمر إلى الأمام، لذا على الرغم من أننا قلنا أنكم تعرفون -- وما زلنا نقول إن حقيقة أن مجموعة عمل PDP و SubPro لم تقدم أي توصيات قوية بشأن تحسين التخفيف من إساءة استخدام DNS والتي تعد فرصة ضائعة بقدر ما هي مصدر قلق لأننا نرى [غير مسموع] الجديد بمثابة جزرة لجلب الأطراف إلى تحسين التزاماتهم المتعلقة بالقتال أو مكافحة أو التخفيف من إساءة استخدام DNS.

نحن بالتأكيد نتطلع إلى استكمال تعليقاتنا حول إساءة استخدام DNS بمعلومات جديدة تأتي من خلال المناقشات التي تجري في ICANN70 وفي أماكن أخرى. وفيما يتعلق بالمضي قدمًا، نتطلع بالتأكيد إلى فحص أي بيان من GAC أو مشورة من GAC فيما يتعلق بالإجراءات اللاحقة ومعرفة ما إذا كان هناك أي شيء قد نرغب في استكماله في بيان ALAC مع نتيجة من مشورة GAC أو بيان GAC .

وأخيرًا، أود أن أقول إنه على الرغم من أننا وصلنا إلى المرحلة التي سيتم فيها إصدار نصيحة ALAC أو ربما نصيحة GAC أيضًا، إلا أنني لا أعتقد أن هذه هي النهاية أو فرصة عملية مشتركة - بين ALAC و GAC. لا تزال هناك مراحل مثل التشغيل ومرحلة التصميم. ثم تأتي مرحلة التنفيذ.

لا تزال هذه -- مناطق أعتقد أن ALAC و GAC لها دور تلعبه. للتأكد من أن تنفيذ --  
كما تعلمون التوصيات التي يتم اقتراحها أو التي يتم تبنيها من قبل [غير مسموح] والتي يتم  
تنفيذها فعليًا مع المراقبة من قبل اللجان الاستشارية حتى تتم بالشكل الصحيح. شكرًا لك!!

شكرًا لك جوستين. تفضل يا جورج.

يوري لانسييرو:

شكرًا. شكرًا يوري، ومرحبًا بالجميع. سأحاول الإيجاز. هذا هو جورج كانسيو من  
سويسرا مع لويزا بايز من كندا، وتشغل منصب نائب رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية  
(GAC). قبل أن أعطي الكلمة إلى لويزا، أردت أن أشكر جزييل الشكر لكل من جوستين  
ويوري ومورين وكامل فريق ALAC.

جورج كانسيو:

إنه تعاون جيد للغاية نجريه في الإجراءات اللاحقة. أعتقد أن المكالمات التي أجريناها في  
20 كانون الثاني (يناير) على وجه التحديد بشأن الإجراء اللاحق كانت مثمرة للغاية. لقد  
قمنا بتعميم محضر الاجتماع أو ملاحظاته على GAC بالكامل وقمنا أيضًا بمشاركة  
المعلومات التي تنقلونها إلينا مع أعضاء GAC، لذلك أعتقد أنه فيما يتعلق بالإيجاز،  
تلقينا موجزًا جدًا -- مؤخرًا من جوستين حول أحدث تفكير من ALAC، ما زلنا نحلله.

لكن بالطبع للوهلة الأولى هناك الكثير من التداخل في وجهات النظر حول التآزر المحتمل  
هناك. وفيما يتعلق بمواقفنا، ستقدم لكم لويزا لمحة عامة عن العمل الجاري، لذلك لن  
سأخوض في التفاصيل -- وسأمرر الكلمة مباشرة إلى لويزا. شكرًا.  
يوري لانسييرو: شكرًا لك، جورج. لويزا، تفضلي.

لويزا بيز:

شكرًا جورج. ومرحبًا بالجميع. هل تسمعونني جيدًا؟ حسنًا، شكرًا لكم على الإجابة. أنا لويزا بايز المسؤولة عن السجل. يقود نائب رئيس الممثل الكندي وقائد هذا الموضوع بشأن الإجراءات اللاحقة مع جورج كانسيو وكما ذكرت في الدردشة وأقتبس تعليقات جورج حتى الآن، كان من دواعي سروري الحقيقي التعاون البيئي - بشكل دوري مع ALAC والتبادلات المختلفة عبر البريد الإلكتروني - بالإضافة إلى المكالمات الثنائية، وقد استفدنا بشكل كبير من العمل الممتاز حقًا والموجز المقدم من ALAC، وعلى وجه الخصوص موجز ALAC الأخير المقدم إلى GAC، والذي هو -- والذي يلخص بإيجاز موقف ALAC. لذا شكرًا جزيلاً لكم.

فيما يتعلق بما حدث خلال اليومين الأولين خلال جلسة GAC، فسنعقد ثلاث جلسات إجراءات لاحقة. حتى الآن عقدنا اثنتين. ولذا فقط لمصلحة الجميع وأردنا أن نقدم -- ملخصًا سريعًا فيما يتعلق بالتبادلات التي أجريناها. بالطبع سوف ألخص فقط بعض النقاط الرئيسية. لقد ناقشنا حتى الآن الوضع حول إمكانية التنبؤ بعملية تقديم الطلبات، كما ناقشنا أيضًا التزامات المصلحة العامة PIC.

يدعم مقدمو الطلبات مشاركة المناطق المحرومة وكذلك النطاقات العامة المغلقة، وأخيرًا التحذيرات المبكرة من GAC ونصائح GAC. عندما يتعلق الأمر بإمكانية التنبؤ، فنحن نعلم أن بعض أعضاء GAC شاركوا مخاوف تتعلق بتنفيذ SPIRT، و -- في طبقة Laded المحتملة التي قد تخلقها فيما يتعلق بنصيحة الإجماع هذه. ويجب تنفيذ التزامات المصلحة العامة أو أعضاء GAC أو أي من التزامات المصلحة العامة المستقبلية من خلال التزامات تعاقدية واضحة وعواقب الإخفاق في الوفاء بهذه الالتزامات.

لاحظ أعضاء GAC أيضًا عدم وجود مناطق السياسة وتخفيف إساءة استخدام DNS. لا تزال قضايا ذات أولوية عالية للغاية. وأخيرًا، أشار بعض أعضاء GAC إلى دعمهم للتعليق المقترح للنطاقات العامة المغلقة. الاحتفاظ بالطلبات حتى توصيات السياسة و /

أو إطار عمل بموجب توصيات النطاقات العامة المغلقة والتي تخدم المصلحة العامة يتم تطويرها وفقاً لبيان الأقلية العامة.

حتى الآن كانت هذه ملخصات، النقاط الرئيسية التي ناقشتها GAC، و [غير مسموع] نشكركم أيضاً على مشاركتكم في جلسة اليوم في توضيح موقف ALAC. نرحب أيضاً الآن بأي من أعضاء GAC إذا كنت ترغب في تحديد أي نقطة فانتني على وجه الخصوص أو ربما ترغب في التوضيح ستكون هذه فرصة رائعة، لذلك سأتوقف عند هذا الحد، وأرى ربما أيضاً ما إذا كنت ترغب يا جورج في إضافة أي شيء.

منال أو جوستين، أو مرة أخرى أي عضو في GAC يرحب بأي تعليقات فيما يتعلق بالمناقشات التي جرت داخل GAC، ولكن كما ذكرت على وجه الخصوص، هناك الكثير من المحاذاة فيما يتعلق بالمخاطر العامة المغلقة وأهمية إساءة استخدام DNS. التوصيات [غير مسموع]. قابلية إنفاذ التزامات المصلحة العامة. لذا سأتوقف عند هذا الحد وأعطي الفرصة للآخرين لتقديم أي مداخلات أو طرح أسئلة. شكراً.

شكراً. في الوقت الحالي، أعطي الكلمة لآلان، وأنتظر أيًا من أعضاء GAC ليأخذوا الكلمة، ولكن آلان في الوقت الحالي من فضلك.

يوري لانسييرو:

شكراً جزيلاً. ذكرت لويزا التزامات المصلحة العامة وقابلية الإنفاذ والآن الالتزامات الطوعية للسجل التي أعيد تسميتها ستكون هناك جلسة، وجلسة يوم الخميس على RVC، والتزامات التسجيل الطوعية وقابلية الإنفاذ التي قد تجدها مثيرة للاهتمام. هذا هو -- هذا أحد المجالات التي قد ينتهي بنا الأمر إلى تغيير نصيحتنا قليلاً لأنه -- خلال الأسابيع القليلة الماضية أصبح من الواضح أن هناك انطباعات كثيرة مختلفة عما يجب تنفيذه وما لا يجب.

آلان غرينبيرغ:

أعرب مجلس الإدارة عن بعض القلق من أن بيان المهمة يحد مما يمكن لـ ICANN القيام به، وهذا قد يحد من قابلية التنفيذ. ولكن من وجهة نظري بالتأكيد، فإن القراءة المتأنية للوائح تقول أن ICANN لا يمكنها فرض وجهات نظرها بشأن المحتوى، ولا يمكننا التنظيم، لكنها لا تقول إننا لا نستطيع فعل أشياء فيما يتعلق بالمحتوى إذا لم نضع وجهات نظرنا في مكانها الصحيح.

لذلك أعتقد أنه يمكننا تقديم حجة جيدة أن RVC و PICs قابلة للتنفيذ من اللوائح الداخلية ولا تنتهك المهمة، لكنني أعتقد أن الأمر سيستغرق وقتاً بعد الجهد للتأكد من أن الجميع على نفس الصفحة. لذلك مجرد شيء للبحث عنه. شكرًا.

شكرا يا آلان. هل هناك أي تعليقات أخرى من جانب GAC؟ تفضل يا جورج.

يوري لانسيرو:

شكرًا لك، يوري. ربما -- جورج كانسيو، للتسجيل. ربما يكون سؤالاً إجرائيًا أكثر، ولمجرد معرفة ما هو تفكيركم بشأن الوقت الذي سيكون فيه الموقف مناسبًا للحصول على المشورة، سواء كان ذلك من ALAC أو من GAC، وللتنفيذ فقط، نعلم أن التقرير من GNSO سيصل إلى مجلس الإدارة ولكن بعد ذلك سيطلقون مرحلة التصميم التشغيلي، لذلك أتساءل قليلاً عما إذا كان ICANN70 هو الوقت المناسب بالفعل للقيام بذلك، أو ما إذا كان ينبغي أن يكون أكثر بين - الجلسات، أو حتى في ICANN 71. لذلك أعتقد أنها ليست خيارات حصرية للطرفين، ولكن فقط لتعرفوا قليلاً ما تفكرون فيه، متى تنوون إصدار مشورة ALAC؟ شكرًا.

جورج كانسيو:

شكرا لك، جورج. من يريد أن يجيب من -- آلان، من فضلك.

يوري لانسيرو:

آلان غرينبيرغ: نعم، شكرًا لك. كان هدفنا هو القيام بذلك خلال فترة التعليق التي يكون مجلس الإدارة مفتوحًا لها أي بحلول نهاية هذا الشهر. ولكنكم على حق. التوقيت أكثر مرونة بكثير وإذا كان لدينا سبب للتأخير، أفترض أنه يمكننا ذلك.

من ناحية أخرى، كان هدفنا هو أن نصيحتنا حيث أن النصيحة تستند إلى حد كبير على بيان الأقلية لدينا، وبالتالي فهي قريبة من الكتابة، وعلى مستوى ما، فإن إخراجها وتنفيذها له بعض المزايا. قد يتغير العالم خلال الأشهر الستة المقبلة أثناء مداولات مجلس الإدارة وقد يتطلب ذلك تعليقًا إضافيًا بعد ذلك. لا أستطيع أن أتخيل أننا سنسحب أيًا من تعليقاتنا الحالية.

من المعقول أن نتمكن من تغييرها. لذا فإن أملي الشخصي هو إنجاز الأمر، ولكن إذا رأينا سببًا لعدم تمكننا من البقاء حتى نهاية شهر مارس، وهو الموعد النهائي فلن ينتهي العالم لأن مجلس الإدارة بالتأكيد ليس في وضع يسمح له باتخاذ قرار بعد، لكني أميل إلى القيام بذلك عاجلاً وليس آجلاً.

يوري لانسيرو: شكرا يا آلان. جورج، يدك مرفوعة من فضلك؟

جورج كانسيو: كانت مرفوعة في السابق. معذرة، شكرًا لك.

يوري لانسيرو: حسنًا. وفي الدردشة، تقول جوستين أن نعم، تعتزم ALAC تقديم مشورة إلى مجلس الإدارة أكثر مما يمكن قوله عن بيان الأقلية في ALAC. هل هناك أي، أي شخص آخر -- أي شخص آخر يريد أخذ الكلمة بشأن هذا السؤال؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فأنا

أشكركم جميعًا، ومنتقل إلى العنصر التالي، وهو ATRT3، وأطلب من سيباستيان تقديم عرض، من فضلك.

سيباستيان باتشوليت:

هذه ليست النسخة الأخيرة. أنت بحاجة إلى أخذ -- واحدًا آخر نظرًا لوجود إخطار بإخلاء المسؤولية تم إجراؤه بواسطة ALAC وليس بواسطة GAC مطلقًا حيث أنه -- كان من المهم ولكن الآن بعد أن حفظته -- أعتقد أنه لا بأس حتى لو كان شعاريًا مع GAC فقد كان ذلك بسبب الاجتماع هنا. سأحاول التحدث عن التوصية النهائية بسرعة من ATRT3 وإعطاء نظرة صغيرة أو عرض سريع لما هو إجراء المجلس فيما يتعلق بتلك المناطق وما إذا كان لديكم أي تعليقات أو أسئلة.

الشريحة التالية من فضلكم. توضح الشرائح التالية قائمة بالتوصية النهائية للتوصية في ATRT3. لدينا 5 كما ترون منظمة -- في مجلس إدارة ICANN في النهاية شيء يجب القيام به ومستوى [غير مسموع] حيث سأعرضها جميعها ولن أقرأها هنا.

الشريحة التالية من فضلكم. الأولى هي تقييم المراجعة المحددة والتنظيمية. سأحاول الحصول على مزيد من التفاصيل هنا. الجزء الأول يدور حول مراجعة RDS و CCT و SSR و ATRT لموضوعات المجلس المعتمدة، حيث كما سترون، أنها تخضع دائمًا لتحديد الأولويات وكذلك اتفاقيات المجتمع لتغييرات اللوائح. وإذا رفض المجتمع المخول تغييرات اللائحة الداخلية، فسيكون من الضروري إجراء المزيد من مناقشات مجتمع ICANN قبل التنفيذ. أعتقد أنه -- حسنًا، لا، سوف أقوم بالتعليق في النهاية.

الشريحة التالية، من فضلك. يتعلق الجزء الآخر من هذه التوصية بالمراجعات التي لا تزال محددة، وتتعلق بالمراجعة [غير مسموع]. إنه اقتراح جديد من ATRT3، والهدف من ذلك هو الحصول على نظرة عامة حول ICANN، آخر مراجعة شاملة تم إجراؤها

في عام 2002، دور فريق ATRT3 حول ما إذا كان الوقت مناسباً للقيام بذلك. موافقة مجلس الإدارة تخضع لترتيب الأولويات. مطلوب المزيد من المعلومات لفهم ما أراد فريق ATRT3 التفكير فيه، ويسألون عن كيفية تفعيل المراجعة ومراعاة أمور أخرى... بما في ذلك المراجعة المحددة والتنظيمية ومسار العمل WorkStream.

لذلك [غير مسموع] مجلس الإدارة عليه أن يبدأ المراجعة الشاملة الأولى، إنها كلمة مهمة، كتجربة، وقد اهتموا بالحد الزمني-. يقولون أن الاقتراح المقدم من فريق ATRT3 يجب أن يتم قبل نهاية الـ 12 شهرًا بعد الإجراء الأول. إنها فترة قصيرة جدًا.

وفيما يتعلق بتعديل اللائحة الداخلية لهذه المراجعة، لن يتم ذلك إلا بعد الانتهاء من المراجعة الشاملة الأولى. في الواقع، يمكنني أن أقول بعد اختتام تجربة المراجعة الشاملة. ويتم تقييم مناقشة [غير مسموع] المراجعة التجريبية من قبل اللجنة. لا أستطيع أن أعرض الشريحة التالية لأنه ليس لدينا شرائح ولكن -- قد تعود. أضع -- مخططاً زمنياً هنا الآن، -وفي الجزء العلوي لديكم.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل فقدنا سيباستيان أم أنا فقط من أفنقده؟

يوري لانسييرو: أستطيع رؤيته على الشاشة، لكن الصورة مجمدة، لذا -- هل هناك أي طريقة لإعادته؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: بلى.

سيباستيان باتشوليت:  
يبدو أن الإنترنت لدي غير مستقر. لا أعلم لماذا. إنه منتصف الليل هنا في فرنسا، لكن يبدو أنه كذلك. حسناً، دعونا ننتقل إلى الشريحة رقم 6 من فضلكم، وهنا يتعلق الأمر بالمراجعات التنظيمية.

تمت الموافقة عليه من قبل مجلس الإدارة مع مراعاة تحديد الأولويات وهنا أيضاً مزيد من المعلومات المطلوبة. يوجه مجلس الإدارة منظمة ICANN لبدء التطوير بعد خطة المشروع لتنفيذ برنامج التحسين التجريبي المستمر بما يتماشى مع هدف ATRT3 وأيضاً وجهة نظر هيكل ICANN. وستعتمد اللائحة على... التقييم. الشريحة التالية من فضلك.

سأنتقل بسرعة كبيرة إلى التالي، وهي التوصية الأخرى، وجميعهم. هذه واحدة تمت الموافقة عليها تماماً. الشريحة التالية. هناك موافقة تخضع لترتيب الأولويات، وأعتقد جميعهم. لذلك ليس هناك الكثير من الأشياء التي يجب مناقشتها أو على الأقل ليس لدينا الوقت لمناقشة كل شيء أود التركيز على الجزء المتعلق بالمراجعة الشاملة والمراجعة التنظيمية.

فقط لإثبات أن الجميع أو -- موافقون يخضعون لترتيب الأولويات. الشريحة التالية. هذه واحدة حول ATRT2 أيضاً والشريحة التالية -- أعتقد أنها الأخيرة. بلى. شكراً.

يوري لانسييرو:  
شكراً لك، سيباستيان. هل هناك أي تعليقات يا منال؟ هل تودين التعليق على هذا؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، يوري، وشكراً جزيلاً لك سيباستيان على العرض التقديمي، ولمشاركة آراء مجلس الإدارة حول ATRT أيضاً، وآراؤكم أيضاً. لذلك شاركت GAC بنشاط في تقييم المجتمع وجهود التعليقات للإبلاغ عن ATRT، ولكن

بصراحة كنا نركّز بشكل أساسي على الأجزاء ذات الصلة باللجنة الاستشارية الحكومية، حيث استهدفت المراجعة عمليات اللجنة الاستشارية الحكومية في الأصل.

كما تعلمون، ليس لدينا مراجعات تنظيمية للجنة الاستشارية الحكومية (GAC)، لذلك نحن نعتمد بشكل أساسي على مراجعات ATRT حيث نتلقى توصيات حول كيفية القيام بعمل أفضل. هذه المرة أبلغ فريق ATRT3 عن بعض الاقتراحات فقط، وليس توصيات للجنة الاستشارية الحكومية (GAC) لتحسين عملياتها، وعادةً ما نأخذ تلك الاقتراحات أو التوصيات ونعمل عليها إما من خلال اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) أو بالتعاون مع مجلس الإدارة إذا كانت المسألة تتعلق بمجلس اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC).

من خلال مجموعة تفاعل GAC التابعة لمجلس الإدارة، BGIG لذلك نحن نحتضن عدد الاقتراحات خاصة كما قلت لأنها تتعلق بعلاقة اللجنة مع مجلس الإدارة. ونحن عادة ننظر إلى تنفيذ توصيات ATRT كجزء من جهد أكثر شمولاً لتحديث وتطوير عمليات GAC، كما يتأثر بالعديد من الأشياء بما في ذلك توصيات مسار العمل 2، وأيضاً بشكل عام تطور نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN.

مرة أخرى، باختصار، لم نركز حقاً على المجتمع الأكثر عمومية. -- وجهات النظر في تحديد أولويات المجتمع بشأن الأمور الأخرى ولكننا مهتمون جداً بسماع ما هي الاعتبارات التي يقدمها مجتمع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) حالياً لتلك التوصيات.

شكراً لك، سيباستيان.

يوري لانسييرو:

سيباستيان باتشوليت:  
نعم، إذا سمحت لي، أعتقد أن هذا ما تصف إنه حدث حتى الآن. أعتقد أن الاقتراح إذا لم يكن توصية، ولكن -- من ATRT3 هو أن GAC نعمل بالفعل على تنفيذ أو تطوير عمل GAC حيث سأقول داخليًا دون طلب... للمنظمات الأخرى. وفي الحقيقة، أنتم بالفعل تقومون بتحسين مستمر.

لهذا السبب أشعر أننا نعتبر أن GAC يمكن أن تؤخذ في الاعتبار باعتبارها لجان استشارية AC أخرى مع التحسين المستمر، وأن ATRT والمراجعة الشاملة ستأخذ في الاعتبار أن -- تسمح لك بالتحسين كما هو الحال بالنسبة للآخرين بالطريقة التي ترغبون في القيام بها، ولكن [غير مسموع] ما يتم فعله للآخرين. لهذا السبب أعتقد أنه من المهم أن تقوموا أنتم، بمراجعة التوصية حول المراجعة التنظيمية والمراجعة الشاملة. شكرًا.

يوري لانسييرو:  
هل ثمة تعليقات على ذلك؟ منال، من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، يوري وسيباستيان، وشكرًا لكم على لفت انتباهنا إلى هذا الأمر، وقد لاحظنا ذلك، وسننظر فيه، وأمل أن يصبح موضوعًا ثالثًا حيث يمكننا العمل عن كثب مع ALAC أيضًا، والتنسيق- والتعاون-. لذا شكرًا لك سيباستيان على التواصل.

يوري لانسييرو:  
شكرًا. هل هناك أي تعليقات أخرى على هذا؟ إذا لم يكن كذلك، يمكننا الذهاب إلى جميع -- أي عمل آخر؟ إذا كان هناك أي أعمال أخرى؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فأنا من جانبي فقط أشكر منال ولورين ولويزا وجورج وأيضًا شي يونغ وهو منسق GAC مع

ALAC، وقد أعددنا معًا هذا الاجتماع، وربما الآن سأختم، لذا كلمات ختامية من منال ومورين. منال، من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا لأشركم جزيل الشكر مرة أخرى يوري وشي يونغ، والشكر لمورين وآلان وهادية وجوستين وسيباستيان والجميع. لا أريد أن أفقد أي شخص.

وشكرًا لجميع أعضاء ALAC الذين انضموا إلينا اليوم لتبادل المعلومات والعرض التقديمي المثير للاهتمام، وشكرًا لقادة موضوعنا أيضًا من جانب GAC، وهم لورين ولويزا وجورج والجميع على المشاركة النشطة اليوم. لذا -- أعود إليك يا مورين.

شكرًا لك منال. أود أن -- أشرك على فريق السياسة الثاني، على هذا والفريق السابق الذي كان ممتعًا بنفس القدر. أردت فقط إضافة ما -- تعرفون، ما تم طرحه في اجتماع [غير مسموع] وهذا أعتقد أننا حصلنا على [غير مسموع] رائع حقًا هنا وهي محاولة صادقة للعمل معًا وتفكيك الصوامع داخل ICANN. كانت هادية تناقش سابقًا [غير مسموع] حول إعادة تصور كيف يمكننا استخدام نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، لذا إعادة تشكيل طريقة عمل ICANN وأعتقد أننا نعلم أن هذا كان حقًا -- هذه بداية جيدة حقًا

مورين هيلارد:

لكنني أعلم أن فريقني يتطلع بشدة إلى تعاوننا المستمر لفترة طويلة، لكنني أشركم كثيرًا. نعم، لقد كانت جلسة رائعة، وأنا -- كما تعلمون، أعتقد أننا سنواصل القيام بذلك. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك مورين.

شكرًا لكم جميعًا.

يوري لانسييرو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، أطلع إلى عملية التعاون - المستمرة، وإذا كان من الممكن أن أتوجه بسرعة إلى زملائي في GAC، فسوف نجتمع غدًا في الساعة 9:00 بتوقيت كانكون. الساعة 14:00 بالتوقيت العالمي ولكن يجب تذكير قيادة GAC أو فريق الإدارة كما نحاول تسميته الآن، كما اقترحنا بالأمس، سوف نجعل -- سوف نكون متاحين من الساعة 12:45 لمدة 30 دقيقة لأولئك الذين يواجهون تحديات أثناء المنطقة الزمنية للاجتماع ويودون متابعة أي من الجلسات التي فاتتهم اليوم. وبذلك نختم الاجتماع الثنائي مع زملائنا في ALAC. يبقى الجميع بأمان ومستريحون طوال اليوم. شكرًا.

شكرًا. إلى اللقاء.

يوري لانسييرو:

[نهاية التدوين النصي]